Edición del 16/11/2026

Smoke Signals Newsletter

Travis Rohrig, Principal

Trina Schutte, Dean of Students

Sitio web de la escuela:https://www.milan.k12.in.us/o/mes
Enlace a la tienda Milan Spirit:
http://sideline.bsnsports.com/schools/indiana/milan/milan-high-school

NOTICIAS DE LA ESCUELA PRIMARIA DE MILÁN

Menú semanal de desayuno y almuerzo
Enlace a la carpeta de menús de la cafetería: https://bit.ly/3h9v1ju

Martes 17	Miércoles 18	Jueves 19	Viernes 20	Lunes 23
Mini panqueques Salchicha en forma de enlace Espaguetis con Salsa de carne Zanahorias Guisantes Rollo Fruta	Galleta caliente Hamburguesa de salchicha Hot dog Frijoles horneados Verduras mixtas Coba	Barra de desayuno Salchicha en forma de enlace Celebración de cumpleaños Hamburguesa de pollo en panecillo Patatas gratinadas Maíz Fruta	Bagel con mermelada Queso crema Pavo asado con salsa Puré de patatas Judías verdes Rollo Fruta Pastel de calabaza	Granola Bar Yogur Panecillo con jamón y queso Papas fritas Mini zanahorias y aderezo ranch Coba
Martes 24	**Miércoles 25**	**Jueves 26**	**Viernes 27**	**Lunes 30**
Tostada de canela Salchicha en forma de enlace Pizza Ensalada mixta Frijoles refritos Fruta				Tarta Pop Salchicha en forma de enlace Pollo con fideos Puré de patatas Zanahorias Rollo Fruta

Edición del 16/11/2026

SI SU HIJO TIENE UN CAMBIO DE TRANSPORTE,**POR FAVOR LLAME A LA OFICINA**. HACER ***NO***No se limite a enviar un mensaje o correo electrónico al profesor. No podemos garantizar que el profesor vea el mensaje antes de la salida de clase.

812-654-2922



Fechas importantes

⭐ Comienza la Semana Nacional de Agradecimiento a los Profesores Suplentes, Tutorías - 16 de noviembre
⭐ Tutorías - 17 de noviembre
⭐ Salida anticipada/PLC - 18 de noviembre
⭐ Celebración de cumpleaños de noviembre, tutorías, Club de buenas noticias - 19 de noviembre
⭐ Comida de Acción de Gracias durante el almuerzo - 20 de noviembre
⭐ Vacaciones de Acción de Gracias - NO HAY CLASES - 25-27 de noviembre
⭐ Programa navideño de G2 en el Paseo Navideño de Milán, 18:30 h - 28 de noviembre
⭐ Tutorías - 30 de noviembre
⭐ Tutorías - 1 de diciembre
⭐ Día de Educación Especial, Salida Temprana/PLC - 2 de diciembre
⭐ Tutorías, Club de Buenas Noticias - 3 de diciembre
⭐ Tutorías - 7 de diciembre
⭐ Tutorías - 8 de diciembre
⭐ Salida anticipada/PLC, Programa de Navidad G3 a las 18:00 en MHS - 9 de diciembre
⭐ Tutorías - 10 de diciembre
⭐ Desayuno CARES con Papá Noel - 12 de diciembre

CARES Central
TEACH SKILLS, OFFER SUPPORT, WATCH THEM GROW

NosotrosNo tendremos CARES la próxima semana, el 23 y 24 de noviembre. Reanudaremos las actividades el 30 de

	noviembre.

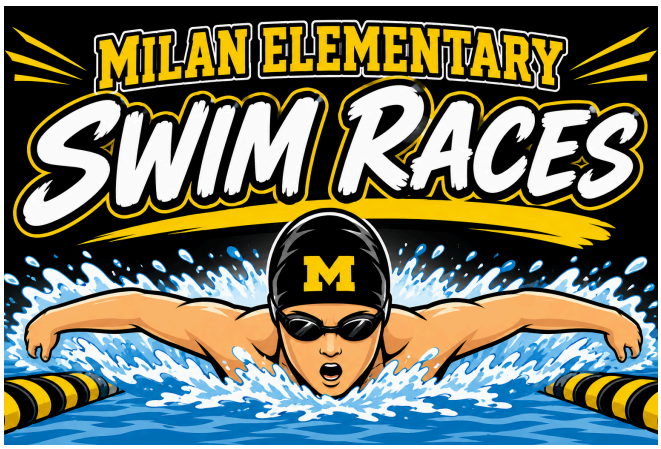
Club de Buenas Noticias (GNC)

El programa GNC se llevará a cabo después de clases los jueves, desde el 22 de octubre hasta el 3 de diciembre.

La GNC no se celebrará el 5 de noviembre.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con Robin Laws.
robinlaws89@gmail.com





¡Reserva las fechas!

Las carreras de natación llegarán pronto. Tendremos carreras en las siguientes fechas.
Lunes 14 de diciembre:
8:30 2.° grado, 12:00 4.° grado
Martes 15 de diciembre:
8:30 3er grado
Si van a participar en las competiciones de natación, por favor entren por la puerta que está junto al gimnasio.

Edición del 16/11/2026



El clima en Indiana es impredecible. Estamos en la época del año en que la mañana es fría y la tarde se vuelve más cálida.

Muchos estudiantes dejan abrigos y sudaderas. Por favor, asegúrese de que su hijo/a vaya vestido/a adecuadamente. Además, si le falta algo, pídale a su alumno que revise la sección de objetos perdidos.



Edición del 16/11/2026

Padres de alumnos de cuarto grado, están invitados al programa del Día de los Veteranos. Por favor, siéntense en la primera sección de las gradas de madera al entrar al gimnasio.

Edición del 16/11/2026

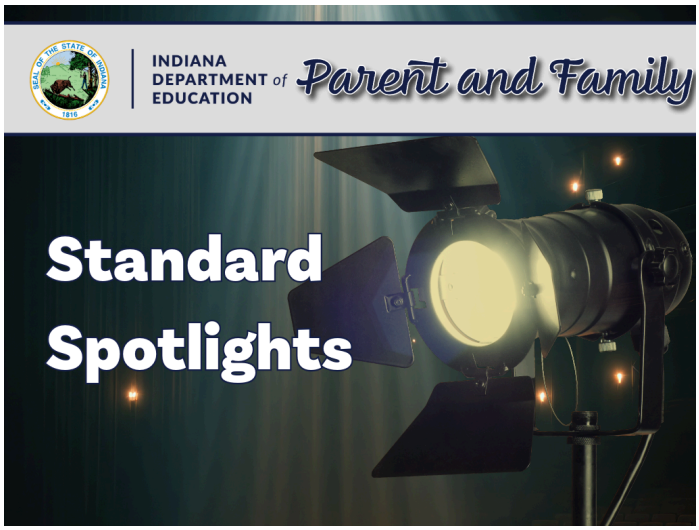
ACTUALIZACIONES IMPORTANTES SOBRE LA CAFETERÍA

Las cuentas de comidas son cuentas prepagadas. Los comedores escolares no tienen permitido ofrecer crédito para las comidas. Estoy disponible para ayudar a cualquier persona que necesite asistencia con las comidas. Puede comunicarse conmigo llamando a la escuela al 812-654-2922 y preguntando por Ginny o enviándome un correo electrónico aginny.shannon@milan.k12.in.us.

Además, después de las vacaciones de invierno, es posible que tengamos que ofrecer un desayuno alternativo a los estudiantes con saldo negativo. No queremos hacerlo, pero no tendremos otra alternativa.







¿Alguna vez has intentado ayudar con la tarea y no sabías cómo hacerlo? Tal vez no lo aprendiste de la manera en que se enseña.

AQUÍ TIENE UNA AYUDA PARA USTED, LOS FOCOS ESTÁNDAR.

Estos documentos son para ayudarte con las matemáticas de 3.º y 4.º grado. ¡Incluyen un video y un recurso para ayudarte!

Matemáticas de 3.º de primaria

Matemáticas de 4º grado

Edición del 16/11/2026

Si te interesa pedir artículos de fútbol del equipo campeón regional, haz clic en el enlace de abajo. Los pedidos deben realizarse antes de las 15:00 del martes 17 de noviembre para que lleguen a tiempo para el jueves o el viernes.

https://milanregional26.itemorder.com/shop/home/

Los Indians juegan en Riverton Parke el sábado por el Campeonato Semifinal Estatal a las 6 p. m. ¡Abríguense bien, animen con entusiasmo y apoyen a los Indians!





¡Es hora de recolectar alimentos de nuevo! El año pasado recolectamos 3200 latas para el banco de alimentos de Milan. ¡Esperamos que la colecta de este año sea tan exitosa como las de años anteriores! ¡Aquí tienes lo que necesitas saber!

○ Se aceptarán donaciones del 16 al 20 de noviembre.

○ ¡NO podemos aceptar alimentos caducados!

○ La clase que reciba más donaciones ganará una fiesta de helados organizada por la Sociedad Nacional de Honor de MHS.

Edición del 16/11/2026

¡Nuestra sección de objetos perdidos tiene más de 90 artículos!

Revisa nuestra carpeta para ver si tienes algún objeto que pertenezca a tu hijo/a.

https://bit.ly/MESlost1126



Edición del 16/11/2026

Moving Away from Bloomz

bloomz → MyPowerHub

PowerSchool Is Coming!

We will be moving our messaging and behavior tracking to PowerSchool.

Need to Contact a Teacher?

Email is currently the best way to reach your child's teacher.



More information Coming Soon!

We will share more details on how to navigate into the PowerSchool platform.

Do you have an M.E.S. student in need of a coat, hat, or Gloves?



Our M.E.S. Comfort Closet holds many gently used items. These have been donated by area businesses and local families.

We know colder temperatures are on their way, and we want to make sure that our students will be dressed appropriately.

Questions? Reach out to
Mrs. McKittrick at 812.654.2922 ext. 284

Edición del 16/11/2026

NOTICIAS DE LA ASOCIACIÓN DE PADRES Y MAESTROS



¡Queremos agradecer a todos los que vendieron jabón para nuestra asociación de padres y maestros! Si no pudiste hacer tu pedido, pedimos algunos adicionales y los publicaremos una vez que lleguen. ¡Gracias por ayudar a marcar la diferencia para nuestros estudiantes!

Edición del 16/11/2026

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

La Escuela Primaria Milan se complace en compartir información sobre clubes, organizaciones y actividades comunitarias locales que pueden ser de interés para nuestros estudiantes y familias. Tenga en cuenta que la inclusión de una organización o evento en este boletín no implica que la Escuela Primaria Milan esté afiliada a dicha organización o actividad, la patrocine o la respalde. Compartimos estos anuncios simplemente para mantener informada a nuestra comunidad escolar y conectarla con las oportunidades que ofrece la comunidad de Milan.



¡Atención, niños y niñas de 3.º a 6.º grado!

El miércoles anterior al Día de Acción de Gracias se impartirá un campamento de entrenamiento de baloncesto en la antigua escuela primaria de Manchester.

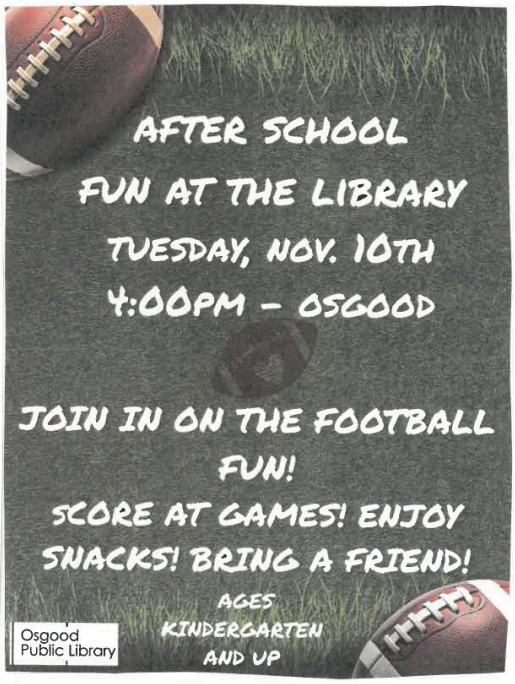
Puedes registrarte aquí: bit.ly/D1Pturkey26

Próximos eventos de la biblioteca pública

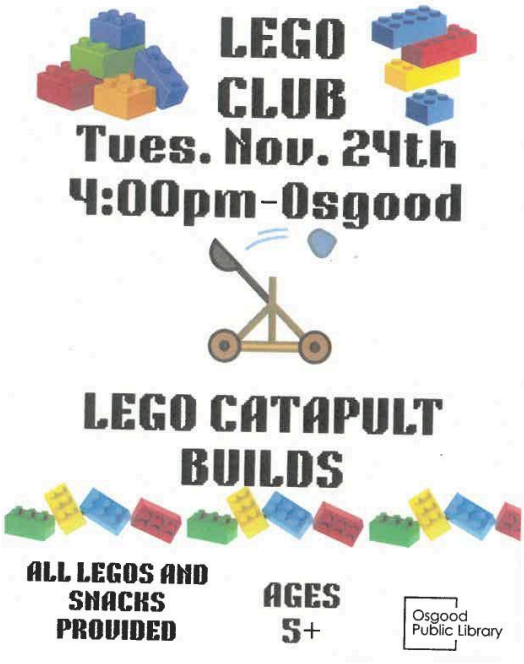


Edición del 16/11/2026









girl scouts of central indiana

Join Girl Scouts and make memories that last!

Find your troop and start your Girl Scout adventure today! New troops are forming across the community, and girls are joining every day.

Thinking about starting a Girl Scout troop? There's never been a better time! Start a new troop by Jan. 31 and we'll help you get started with these all-new benefits. Your benefits include:

- **Free volunteer membership** ($30 value)
- **Your girl's membership covered** ($65 value)
- **Monthly experience boxes with supplies and materials for your troop meetings** ($500 value)
- **Connections to local girls, troops and volunteers** who can help you along the way
- **More time and experiences with your girl.** Priceless!

Troop Leader Needed!

We have girls who are ready and excited to start their Girl Scout journey—they're just waiting for someone to step up and lead the way!

Troop Leader membership is waived!
Could that leader be **YOU?**

Reach out to Katelynn to learn more:
kkohlmeier@girlscoutsindiana.org
317-924-6890



¡SI NO CONSEGUIMOS UN JEFE DE SCOUTS, NO PODREMOS TENER UNA TROPA DE SCOUTS!

POR FAVOR, REVISE LOS BENEFICIOS DE SER UN LÍDER.


Stars, Stripes & Christmas lights
Milan Christmas Walk
Nov. 28th 5pm-8pm | Milan Community Park


girl scouts
Dream. Explore. Grow.
MOVIE TIME!
Join us for a
Girl Scout Sponsored
Movie Event!
The GRINCH Movie
Sunday,
November 22nd
4:00 PM
Gibson Theater
Cost: FREE!
and open to the public!
If a girl signs up for Girl Scouts, she'll receive a coupon for a FREE Snack Box!


MILAN
CHRISTMAS
CRAFT FAIR
HANDMADE DECOR
& GIFTS
Saturday, November 21st
10am-3pm
Milan High School
609 N Warpath Drive
Free admission!

Edición del 16/11/2026

LA ASISTENCIA IMPORTA

¡Tenemos un concurso de asistencia en marcha y el cuarto grado va a la cabeza!



Aquí les presentamos algunas buenas prácticas y recordatorios sobre la asistencia.

- Si tiene alguna pregunta sobre la asistencia, llame a nuestra secretaria de asistencia, la Sra. Jodie Hooker.
- Si su hijo no va a estar en la escuela,**LLAME A LA SEÑORA HOOKER**. Si solo envías un mensaje a tu profesor, no contará como una llamada de los padres en ausencia.
- Usted tiene derecho a seis llamadas de padres al año. Incluso si su hijo no va a asistir y ya ha utilizado todas sus llamadas, llámenos para informarnos de su ausencia.
- ¡Las tardanzas se acumulan! ¡Tres tardanzas cuentan como una ausencia!
- Si vives fuera del distrito, la asistencia podría ser un motivo para que se revoque tu traslado.
- ¡La asistencia es un factor importante para participar en las excursiones!

Edición del 16/11/2026

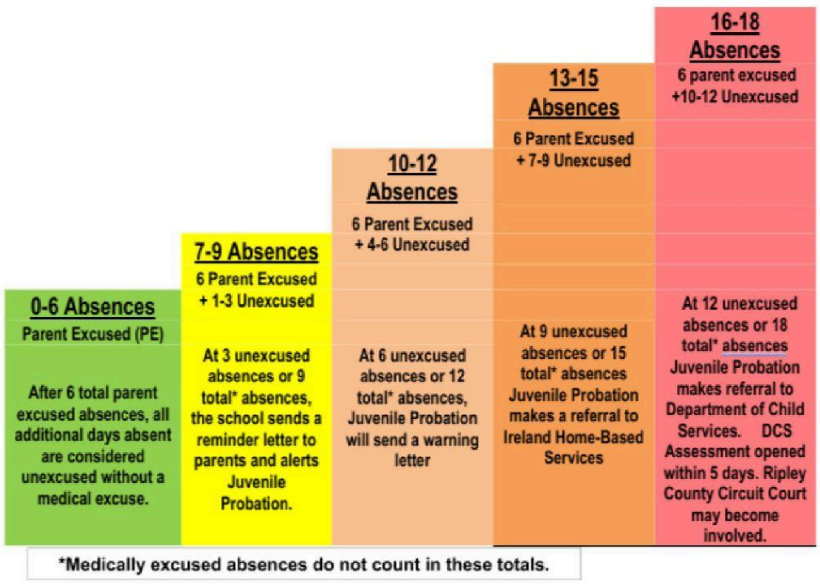
ATTENDANCE MATTERS AT MES!!!

Every MES student is able to have six parent call-in (PCI) days for unexcused absences this school year. In order to use a PCI day, the parent must call in to the office. After these six days have been used, parents will be notified on their 3rd, 6th, 9th, and 12th unexcused absences. It is a best practice to still call in to the office when your child is going to be absent.

Note:
STUDENTS WHO ARE OUT-OF-DISTRICT TRANSFER STUDENTS ARE AT RISK OF HAVING THEIR TRANSFER REVOKED DUE TO POOR ATTENDANCE.
STUDENTS WHO HAVE 12 UNEXCUSED ABSENCES MAY LOSE ELIGIBILITY TO ATTEND FIELD TRIPS. THIS WILL BE SUBJECT TO THE PRINCIPAL'S DISCRETION.

Best Practices for Attendance:

- ★ If your child is not going to be at school, call the office and let them know. If you do not call the office, it will not be considered a PCI.
- ★ If your child is at an appointment, make sure you bring in an excuse slip.
- ★ Know the attendance policy. You can read the student handbook on the school website.
- ★ Try not to be late to school, as three tardies count as one unexcused absence.



Attendance Reminder:

The graph to the left shows the method that is used for unexcused absences for students.

Please note that students who have previously reached the 100% threshold in previous school years will be subject to a lower threshold of unexcused absences